SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 62504:2014

01-november-2014

Splošna razsvetljava - Izdelki s svetlečimi diodami (LED) in pripadajoča oprema - Izrazi in definicije (IEC 62504:2014)

General lighting - Light emitting diode (LED) products and related equipment - Terms and definitions

/

/

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 62504:2014**

ICS:

91.160.01 Razsvetljava na splošno Lighting in general

SIST EN 62504:2014 **en**

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 62504

September 2014

ICS 29.140.20

English Version

General lighting - Light emitting diode (LED) products and related equipment - Terms and definitions (IEC 62504:2014)

Éclairage général - Produits à diode électroluminescente (LED) et équipements associés - Termes et définitions (CEI 62504:2014)

Allgemeinbeleuchtung - Licht emittierende Dioden (LED) Produkte und verwandte Ausrüstung - Begriffe und Definitionen (IEC 62504:2014)

This European Standard was approved by CENELEC on 2014-07-24. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Ref. No. EN 62504:2014 E

Foreword

The text of document 34/200/FDIS, future edition 1 of IEC 62504, prepared by IEC TC 34, "Lamps and related equipment", was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62504:2014.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2015-04-24
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2017-07-24

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62504:2014 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60061-1	NOTE	Harmonized as EN 60061-1.
IEC 60825-1	NOTE	Harmonized as EN 60825-1.
IEC 61140	NOTE	Harmonized as EN 61140.
IEC TR 61341	NOTE	Harmonized as EN 61341.
IEC 61347-1	NOTE	Harmonized as EN 61347-1.
IEC 611347-2-13	NOTE	Harmonized as EN 61341-2-13.
IEC 62031	NOTE	Harmonized as EN 62031.
IEC 62471	NOTE	Harmonized as EN 62471.
IEC 62612	NOTE	Harmonized as EN 62612.

Annex ZA
(normative)
Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

Publication	Year	Title	EN/HD	Year
IEC 60050	series	International Electrotechnical Vocabulary	-	series
CIE 127	-	Measurement of LEDs	-	-

IEC 62504

Edition 1.0 2014-06

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

colour inside

General lighting – Light emitting diode (LED) products and related equipment – Terms and definitions

Éclairage général – Produits à diode électroluminescente (LED) et équipements associés – Termes et définitions

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

PRICE CODE
CODE PRIX T

ICS 29.140.20

ISBN 978-2-8322-1651-4

CONTENTS

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

_____

GENERAL LIGHTING – LIGHT EMITTING DIODE (LED) PRODUCTS AND RELATED EQUIPMENT – TERMS AND DEFINITIONS

FOREWORD

1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62504 has been prepared by IEC technical committee 34: Lamps and related equipment in collaboration with representatives from CIE.

This first edition cancels and replaces the IEC TS 62504 published in 2011.

The significant changes with respect to IEC TS 62504 are as follows:

a) Terms from the International Electrotechnical Vocabulary that have not been modified are deleted.
b) Alignment with the CIE has been done.
c) An introduction has been added

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
34/200/FDIS	34/205/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

0.1 Principles of this International Standard

This document is based on IEC TS 62504:2011, General Lighting – LEDs and LED modules – Terms and definitions, which was under the responsibility of SC 34A but this revision as International Standard IEC 62504 transfers responsibility to TC 34.

The objective of this introduction is to help the reader to understand which terms are included and to have an understanding of the LED product overview.

Compared with IEC TS 62504, the main changes are as follows.

0.2 Terms to include

General lighting terms in IEC 60050-845:1987, International Electrotechnical Vocabulary that have not been modified will not be included in this standard.

Alignment with CIE is done. IEC will be the reference for products and related equipment and CIE for lighting terminology. Alignment with ANSI RP16-10, Chapter 6.8 was also considered.

The terms included are as far as possible used in LED standards and manufacturers' literature.,

Process to update IEC 60050-845:1987, the International Electrotechnical Vocabulary for definitions that will be considered as relevant is underway in IEC TC34.

0.3 Alphabetic sequence

In order to find the term in a logical sequence, we have grouped similar terms of a product, example:

LED lamp

– integrated LED lamp ,

– non-integrated LED lamp .

For each term, reference is made to the relevant standard if appropriate.

0.4 LED product tree:

The sequence from the first component, the LED die up to the LED luminaire is drawn.

The term LED does not represent a product, so no technical data can be linked to the term LED.

GENERAL LIGHTING – LIGHT EMITTING DIODE (LED) PRODUCTS AND RELATED EQUIPMENT – TERMS AND DEFINITIONS

1 Scope

This International Standard IEC 62504 is of assistance in the common understanding of terms and definitions, relevant for general lighting with LED technology. The terms included are those already available in IEC LED standards or used in manufacturers' literature.

This standard provides descriptive terms (like “LED light sources”) and measurable terms when modified from IEC 60050-845 (like “colour rendering index”).

NOTE Annex A gives overviews of LED package design and systems composed of LED light sources and controlgear.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050 (all parts), *International Electrotechnical Vocabulary* (available at <http://www.electropedia.org>).

CIE Technical Report 127:2007, *Measurement of LEDs*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60050-845, with the exception of those modified below, and the following apply.

3.1
ageing
preconditioning period of the LED light source before initial values are taken

3.2
angular subtense
α
angle subtended by an apparent source as viewed from a point in space

Note 1 to entry: Angular subtense is expressed in radians (rad).

Note 2 to entry: The angle extension is determined by the observation distance, but at no distance smaller than the minimum distance of accommodation of the eye.

Note 3 to entry: The location and angular subtense of the apparent source depends on the viewing position in the beam.

Note 4 to entry: The angular subtense of an apparent source is only applicable in the wavelength range from 380 nm to1 400 nm.

Note 5 to entry: IEC TR 62778 gives additional information with regards to beam divergence.